

## Душевые кабины

Eco Slim 88/99 high

Delight Slim 88/99/110 high

Delight Slim 128 (R/L) high



Технический паспорт

## Введение

Уважаемый покупатель, приобретенное Вами оборудование Domani-Spa произведено в соответствии с современными европейскими техническими стандартами, отвечает строительным и санитарным нормам. Внимательно прочитайте это руководство по установке и эксплуатации перед использованием.

Руководство содержит важную информацию для безопасного монтажа изделия, использования и обслуживания. Это оборудование предназначено для непрофессионального использования внутри помещений.

Убедитесь в том, что Ваша кабина не повреждена и полностью укомплектована.

Подключение к электрической и водопроводной сетям должны производиться квалифицированными специалистами, имеющими необходимые лицензии на производство работ такого рода. Неправильная установка может причинить вред Вам, животным или Вашей собственности. В этом случае Производитель снимает с себя всякую ответственность.

Не оставляйте оборудование включенным если в этом нет необходимости. Не перегревайте и не натягивайте сетевой кабель. Не производите замену поврежденного кабеля самостоятельно. Вызывайте специалиста из обслуживающей организации.

Всегда вынимайте вилку из розетки или отключайте электричество на Вашем щитке перед операциями по уходу за кабиной.

В случае неисправностей и/или неправильной работы обесточьте кабину и старайтесь к ней не прикасаться. Неисправная кабина может не обеспечивать заложенных в ее конструкцию требований по безопасности и быть потенциально опасной. Для ремонта привлекайте только уполномоченных продавцом лиц.

Регулятор подачи воды при открытии должен находиться в среднем положении во избежание температурного шока.

Дети должны сопровождаться взрослыми во время пользования кабиной.

Производитель не отвечает за поломки, вызванные ненадлежащим использованием.

## Меры предосторожности

1. Подключение и тест изделия должны производиться квалифицированным специальным персоналом.
2. Используемое давление воды 2-4 BAR (желательно не менее 3 BAR для эффективной работы спинного вертикального гидромассажа).
3. Для подключения кабин с паром к электрической сети необходимо провести отдельный кабель сечением не менее чем  $3 \times 2,5 \text{ мм}^2$  и отдельный выключатель. Мощность парогенератора 2,8-4 кВт.
4. По окончании использования кабины необходимо поставить выключатель в положение «выкл».
5. Запрещается разбирать контрольную панель и разрезать подсоединенные проводники, за всё время эксплуатации, в противном случае производитель не несет ответственности за любую аварию, вызванную не работой или утечкой.
6. Температура горячей воды, подаваемой к кабине, не должна превышать  $70^\circ\text{C}$ .
7. Максимальная нагрузка на дно поддона 180 кг.
8. Во время установки или эксплуатации изделия, старайтесь избегать использования органических растворителей (ацетон, хлор, аммиак, бензин) и химикатов содержащих органические кислоты (стеклоцемент и т. д.), которые способны разъедать и травить изделия из акрила и части с гальваническим покрытием.

## Подготовка помещения

Установка г/м ванн, боксов и душевых кабин производится до монтажа другого оборудования, см. Рис.1 Помещение для сборки кабин и боксов, а так же место для установки г/м изделий должно быть очищено от посторонних предметов, строительного мусора и пыли, от чистоты места во многом зависит качество сборки и дальнейшие сроки безотказной работы устанавливаемого оборудования.

В целях безопасности людей, сохранности оборудования, получения качественной и правильной сборки, во время установки г/м изделий любые другие работы НЕ ДОПУСКАЮТСЯ.

Для проведения тех. обслуживания г/м ванн, боксов и душевых кабин необходимо обеспечить доступ к узлам изделия путем смещения изделия от стен или угла ванной комнаты, в связи с этим рекомендуется другое оборудование ванной комнаты устанавливать на расстояниях, указанных на Рис. 2.

В случае если другое оборудование установлено вплотную к изделию, то проведение тех. обслуживания возможно только после демонтажа данного оборудования.

Если размеры помещения или особенности планировки не позволяют обеспечить доступ к узлам изделия, то установка изделия в таком случае невозможна, см. Рис. 3.



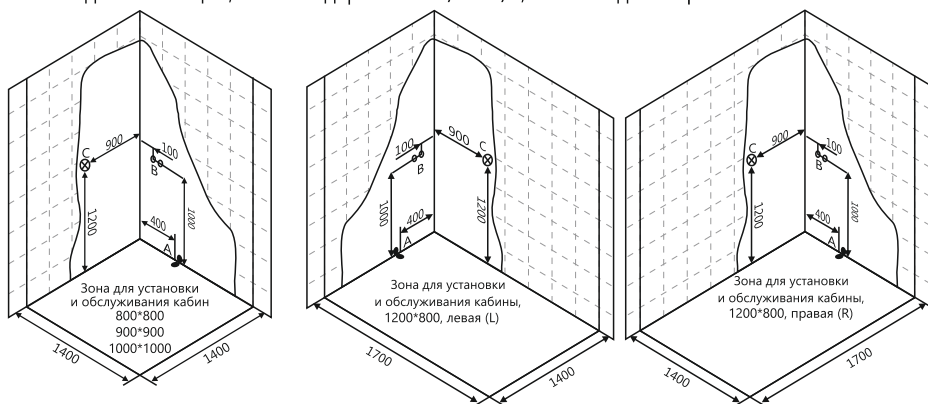
Установка душевой кабины включает в себя следующие виды работ:

1. Сборка изделия (душевые кабины и боксы).
2. Установка изделия.
3. Подключение изделия к канализации.
4. Подключение штатного смесителя к водоснабжению.
5. Подключение изделия к электросети.
6. Тестирование изделия на всех рабочих режимах.

**Пол и стены в ванной комнате должны быть выровнены и облицованы кафельной плиткой. Не допускается установка на цементную поверхность (стяжка), кирпичи, линолеум.**

## Общее техническое задание

**А** – вывод канализации; **В** – вывод фитингов г/в и х/в; **С** – вывод электричества.

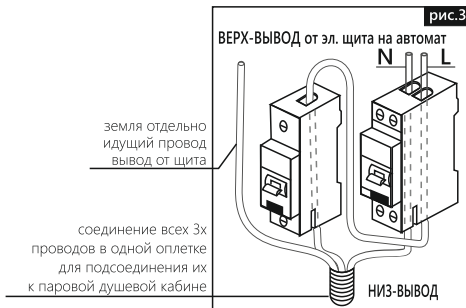
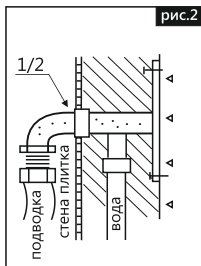
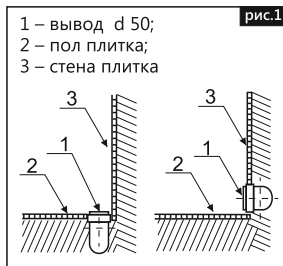


**А** – вывод канализации устраивается в уровень с полом из стены, или из пола под срез кафельной плитки. Допускается уровень канализационной трубы не выше 7 см над уровнем пола в верхней точке. Если высота канализации не позволяет вывести на данную высоту вывод, то изготавливается подиум, повторяющий форму кабины (бокса, ванны) с допуском по периметру не менее 5 см. Высота подиума зависит от высоты вывода канализации. Подиум, также как и пол под ванной должен быть выложен плиткой. Рис. 1.

**В** – вывод фитингов г/в и х/в из стены в уровень с кафельной плиткой. Устанавливается угольник с бортиками (если коллектор в техническом шкафу имеет собственные вентили). Устанавливаются краны если коллектор не имеет собственных вентилях в доступном месте (не за кабиной). Рис. 2.

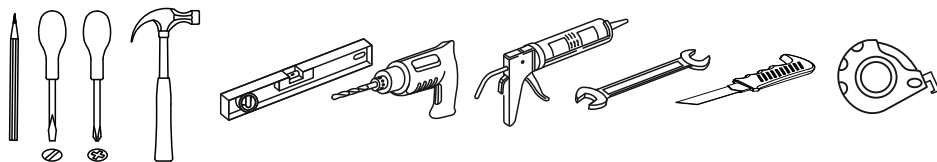
**С** – вывод электропитания для кабин с панелью управления (радио, подсветка вентиляции). На стене должна быть подготовлена влагоустойчивая розетка с заземлением в указанном месте. Рис. 3.

В электрораспределительном боксе устанавливаются: УЗО 25 А 30 мА Автомат 16А – 1 шт. (если кабина с парогенератором).



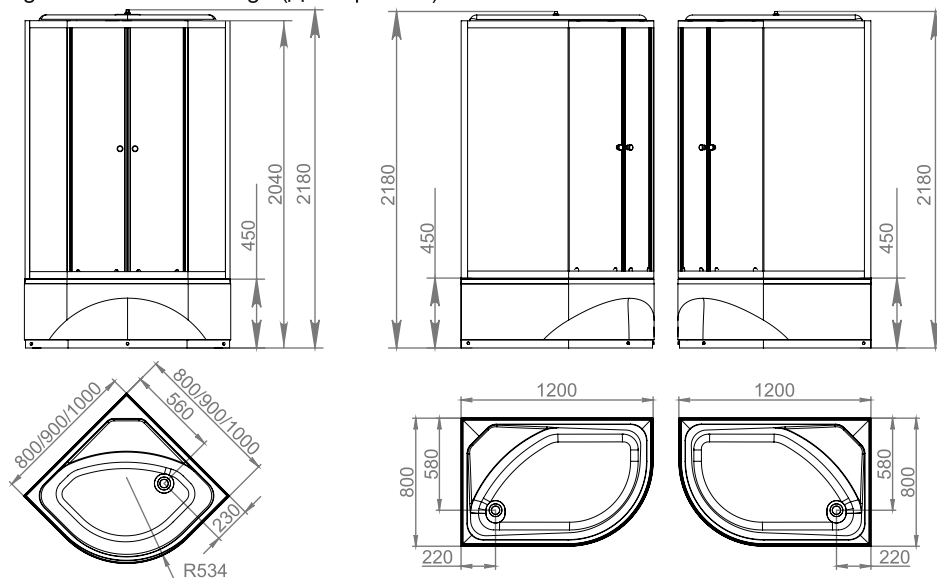
**Внимание! Обязательна установка фильтров грубой очистки воды. (Иначе гарантия не распространяется на некоторые детали системы). Гибкая подводка для подключения смесителя кабины к водоснабжению, переходники и манжеты для канализации в комплект не входят и приобретаются покупателем отдельно, за свой счёт.**

## Необходимый инструмент для установки душевой кабины








Eco Slim 88/99 high (ДК без крыши)  
Delight Slim 88/99/110 high (ДК с крышей)

Delight Slim 128 high L/R (ДК с крышей)







# Комплектация Eco Slim 88/99 high

Коробка с поддоном		
	1	поддон
	1	экран
	2	дуга
	1	рама
	1	коробка с комплектующими




Коробка со стеклами		
	1	опорный вертикальный профиль (правый)
	1	опорный вертикальный профиль (левый)
	2	боковое стекло неподвижное
	2	дверь
	4	профиль силиконовый F-образный
	1	профиль магнитный силиконовый (компл.)
	1	профиль уплотнительный E-5 образный
	1	центральная панель 4 отв.
	1	полочка


Коробка с задними стенками		
	1	задняя стенка
	1	задняя стенка с отв. под полку

Коробка с комплектующими (поддон + экран)		
	1	шпилька M12x100
	2	шпилька M12x390
	2	шпилька M12x410
	23	гайка M12
	6	ножка поддона M12
	5	саморез с п/ш 4,2x32
	3	кронштейн пластик
	3	заглушка декоративная с шайбой
	9	саморез с п/ш 4,2x13
	1	сифон, гофра, кнопка слива

Двери		
	4	ролик пружинный (нижний)
	4	ролик двойной (верхний)
	8	ограничитель хода дверей
	12	шуруп 3,9x9,5 (нерж.)
	2	ручка двери
	4	держатель неподвижных стекол

Панель		
	1	ручная лейка
	1	держатель для ручной лейки
	2	винт M4x16
	2	гайка M4
	2	шайба M4
	1	уголок крепления душевого шланга с гайкой
	1	шланг ручной лейки
	1	смеситель однорежимный

Полка		
	1	полочка
	2	шайба-втулка D10
	2	шуруп 3,5x19

Соединительные элементы		
	2	штуцер с гайкой 1/2
	1	шланг 300 мм
	4	хомут
	22	саморез с п/ш 4,2x19 (цинк)
	6	саморез с п/ш 4,2x19 (нерж.)
	10	шуруп 3,5x19 (нерж.)
	1	накладка-усилитель
	2	шайба-втулка D10

# Комплектация Delight Slim 88/99/110/128 high

- Для модели без электрооборудования (ЭО) и без форсунок
- ◆ Для модели с электрооборудованием (ЭО) и с форсунками

Коробка с поддоном	●	◆	
	1		поддон
	1		экран
	1	-	крыша 1 отв.
	-	1	крыша 4 отв.
	2		дуга
	1		рама
	1		коробка с комплектующими

Коробка со стеклами	●	◆	
	1		опорный вертикальный профиль (правый)
	1		опорный вертикальный профиль (левый)
	2		боковое стекло неподвижное
	2		дверь
	4		профиль силиконовый F-образный
	1		профиль магнитный силиконовый (компл.)
	1		профиль уплотнительный E-5 образный
	1	-	центральная панель 5 отв.
	-	1	центральная панель 14 отв.
	1		полочка

Коробка с задними стенками			
	1		задняя стенка
	1		задняя стенка с отв. под полку

Коробка с комплектующими (поддон + экран)			
	1		шпилька M12x100
	2		шпилька M12x390
	2		шпилька M12x410
	23		гайка M12
	6		ножка поддона M12
	5		саморез с п/ш 4,2x32
	3		кронштейн пластик
	3		заглушка декоративная с шайбой
	9		шуруп с п/ш 4,2x13
	1		сифон, гофра, кнопка слива

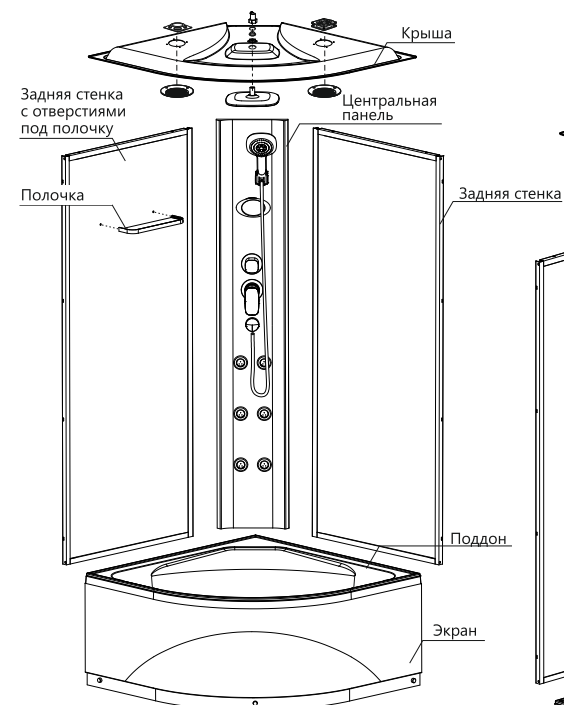
Двери			
	4		ролик пружинный (нижний)
	4		ролик двойной (верхний)
	8		ограничитель хода дверей
	12		шуруп 3,9x9,5 (нерж.)
	2		ручка двери
	4		держатель неподвижных стекол

Панель	●	◆	
	1		ручная лейка
	1		держатель для ручной лейки
	2		винт M4x16
	2		гайка M4
	2		шайба M4
	1		уголок крепления душевого шланга с гайкой
	1		шланг ручной лейки
	1	-	смеситель 2х режимный
	-	1	смеситель 3х режимный
	-	6	форсунка гидромассажная (одна с запаянным штуцером)
	-	1	блок управления

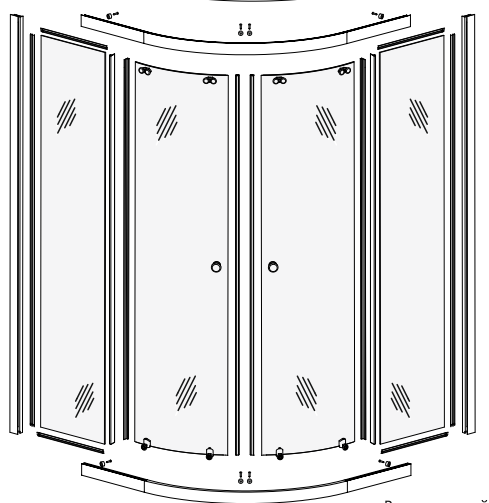
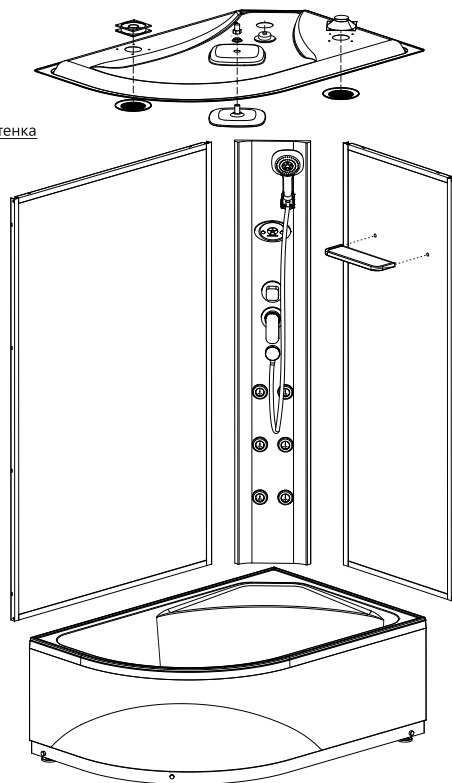
Крыша	●	◆	
	1		верхний душ с гайкой
	-	1	светильник
	-	1	динамик
	-	1	вентилятор
	-	2	декоративная накладка (динамик, вентилятор)

Соединительные элементы	●	◆	
	2		штуцер с гайкой 1/2
	1	2	шланг 1500 мм
	4	16	хомут
	-	18	шуруп 3,5x9,5
	-	1	блок питания
	22		саморез с п/ш 4,2x19 (цинк)
	6		саморез с п/ш 4,2x19 (нерж.)
	8		шуруп 3,5x19 (нерж.)
	2		шайба-втулка D10

Eco Slim 88/99 high (ДК без крыши)  
Delight Slim 88/99/110 high (ДК с крышей)

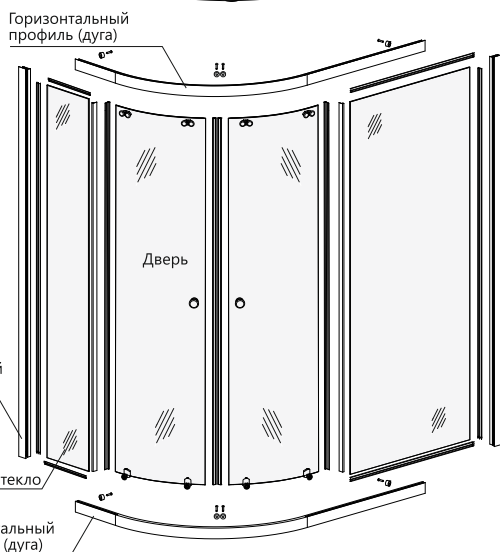


Delight Slim 128 high L/R  
(ДК с крышей)



Вертикальный профиль

Неподвижное стекло

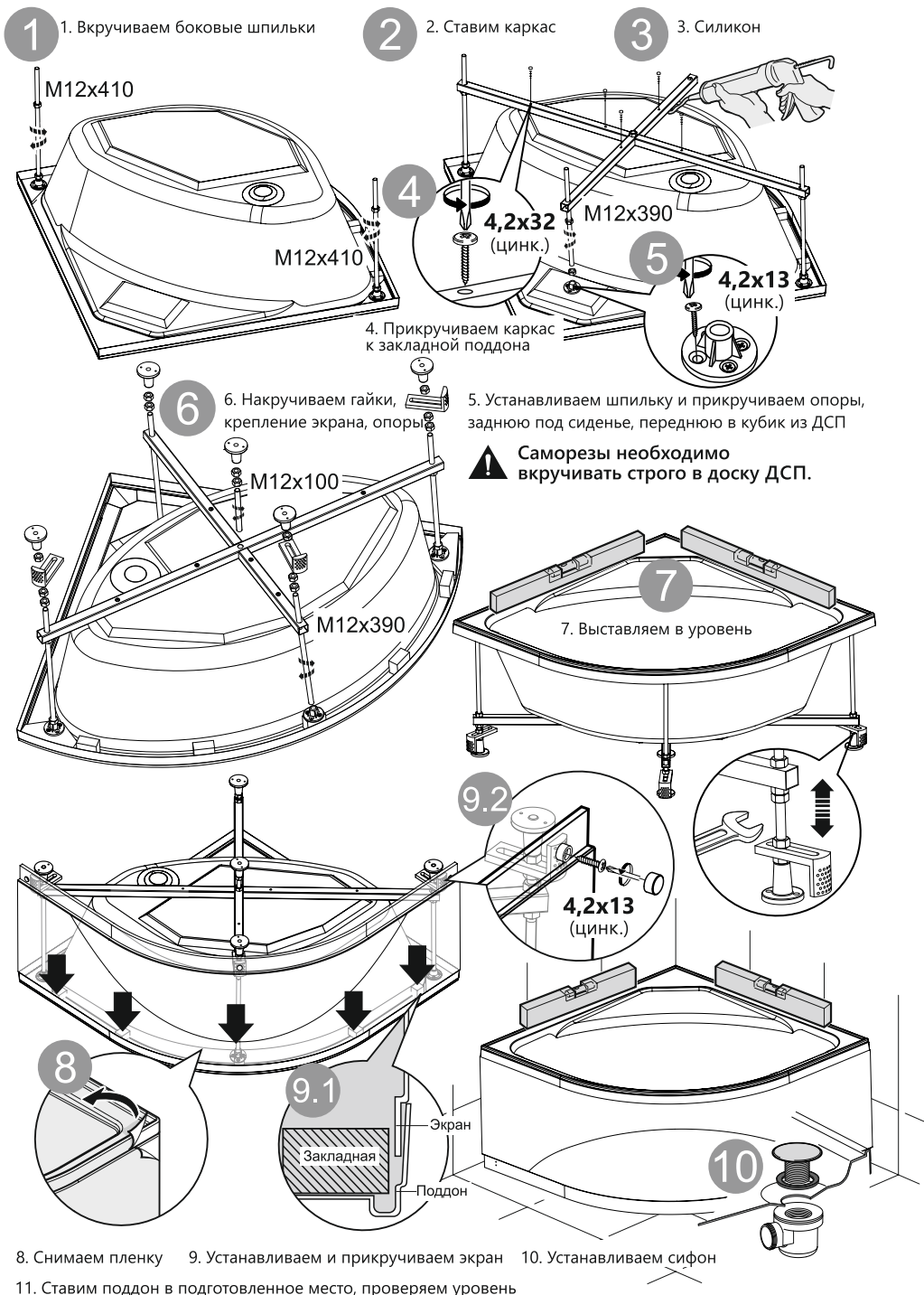


Горизонтальный профиль (дуга)

Дверь

Горизонтальный профиль (дуга)

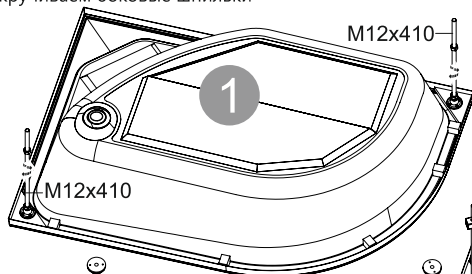
# Установка поддона Eco Slim 88/99 high, Delight Slim 88/99/110 high



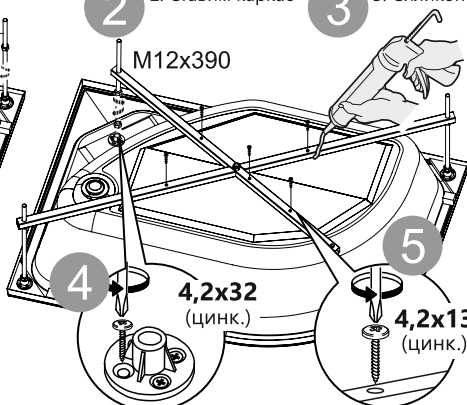
# Установка поддона Delight Slim128 high (R)

## Вариант сборки правой (R) душевой кабины

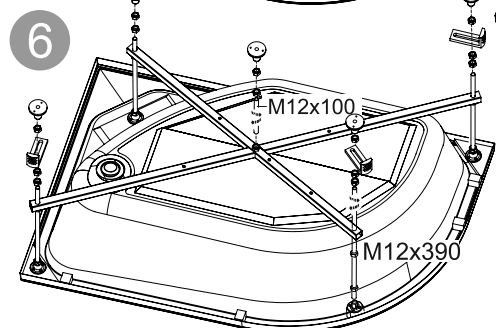
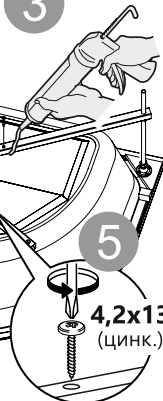
1. Вкручиваем боковые шпильки



2. Ставим каркас



3. Силикон



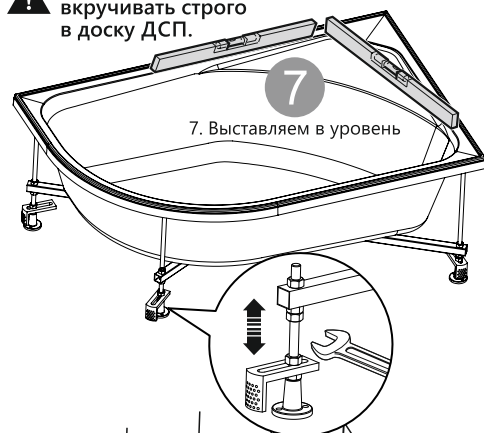
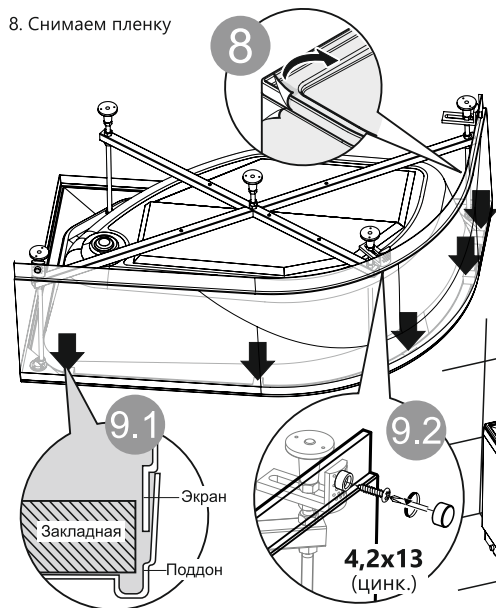
4. Прикручиваем каркас к закладной поддона

5. Устанавливаем шпильку и прикручиваем опоры, заднюю под сиденье, переднюю в кубик из ДСП

**⚠ Саморезы необходимо вкручивать строго в доску ДСП.**

6. Накручиваем гайки, крепление экрана, опоры

8. Снимаем пленку



9. Устанавливаем и прикручиваем экран

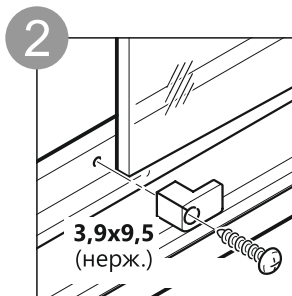
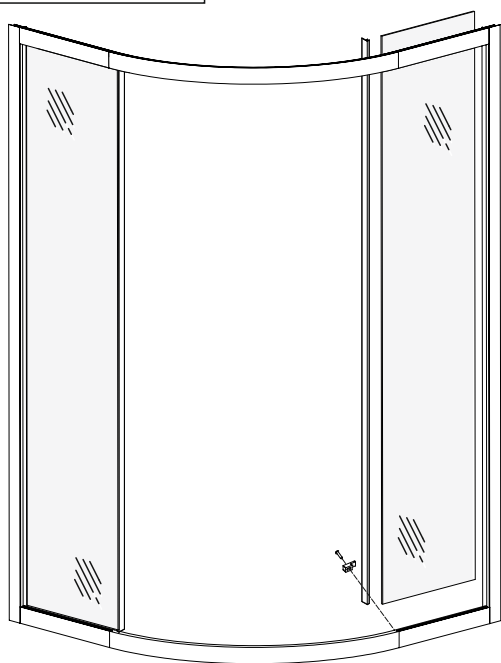
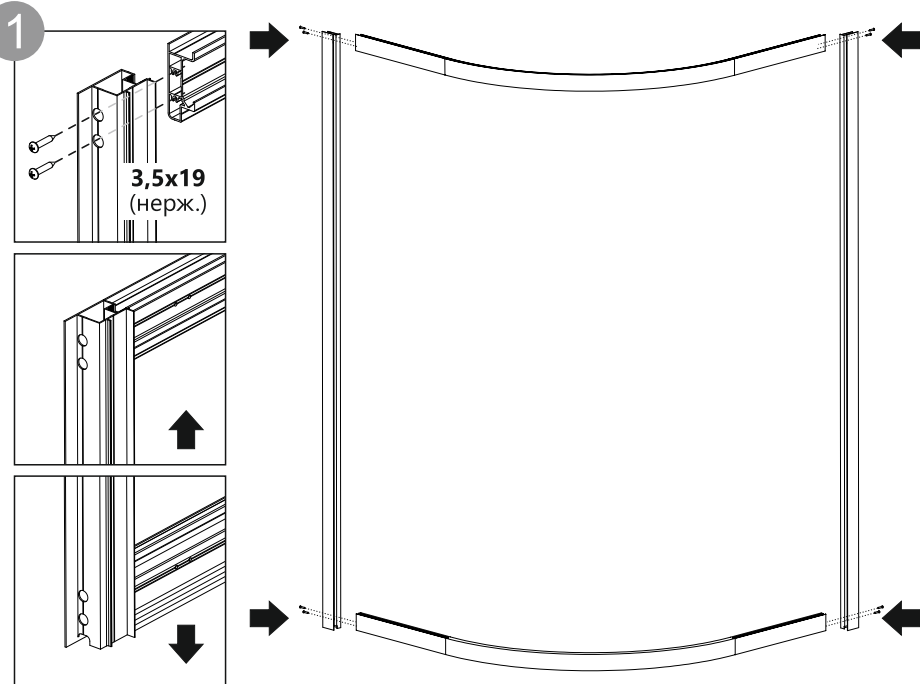
11. Ставим поддон в подготовленное место, проверяем уровень



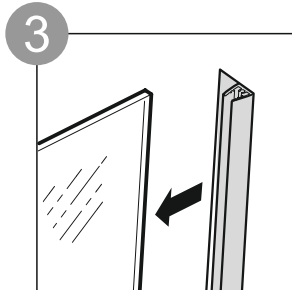
10. Устанавливаем сифон

# Сборка ограждения

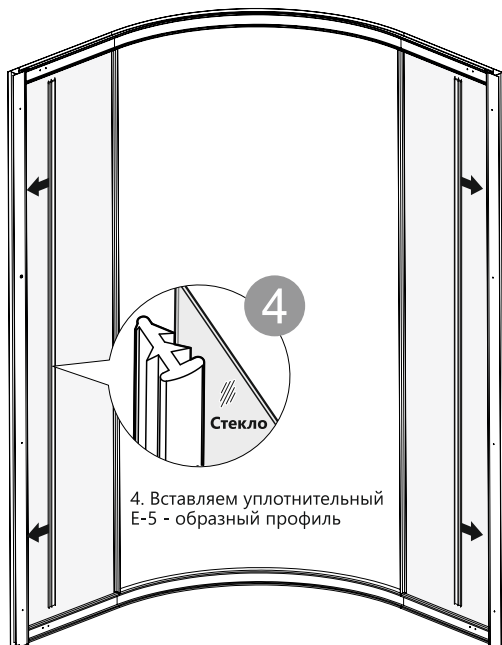
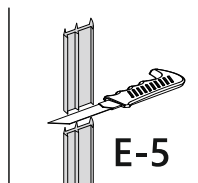
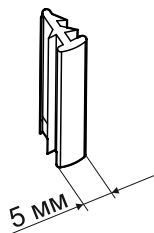
1. Прикручиваем с помощью саморезов вертикальные профили к горизонтальным профилям



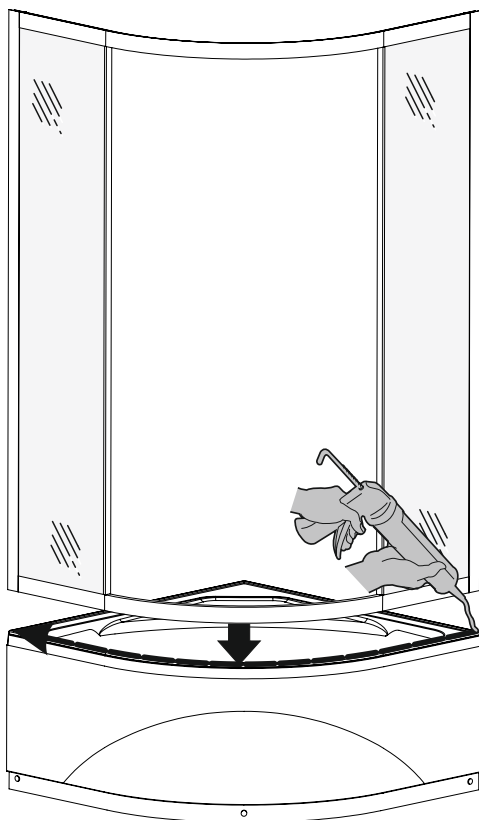
2. Фиксируем стекло с помощью держателей для неподвижных стекол



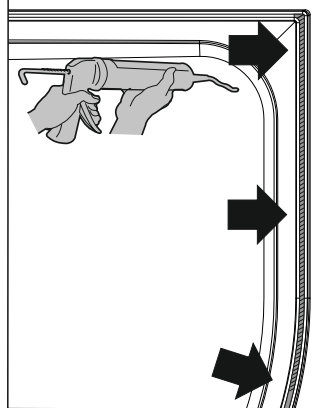
3. Устанавливаем силиконовый F-образный профиль на стекло



4. Вставляем уплотнительный E-5 - образный профиль



5

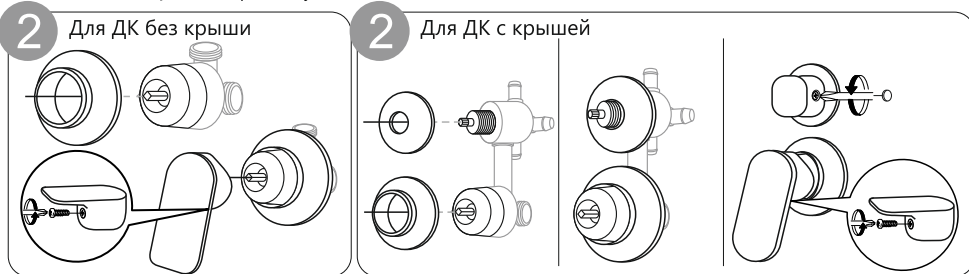


5. На подготовленный поддон наносим силикон по радиусу дуги

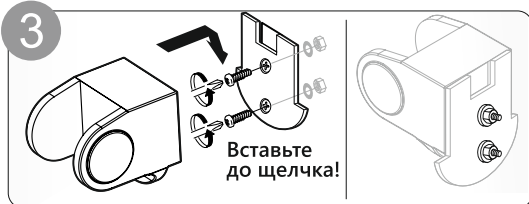
**⚠** После установки каркаса герметика не должно быть видно!

## Сборка центральной панели

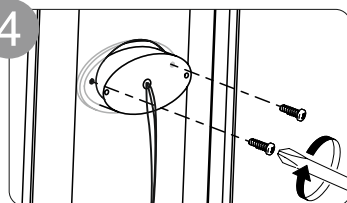
1. Снимаем пленку 2. Собираем и устанавливаем смеситель



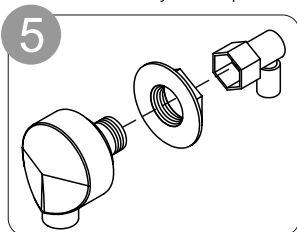
3. Собираем и устанавливаем держатель для лейки



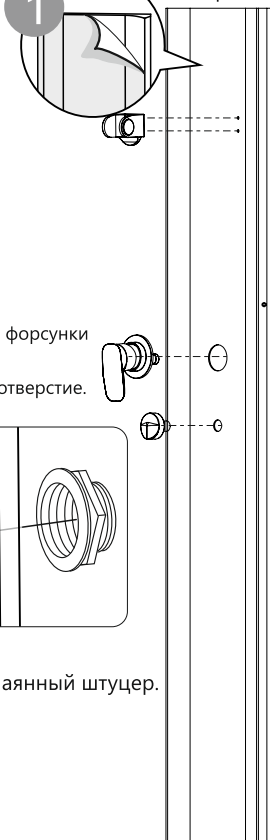
4. Устанавливаем блок управления



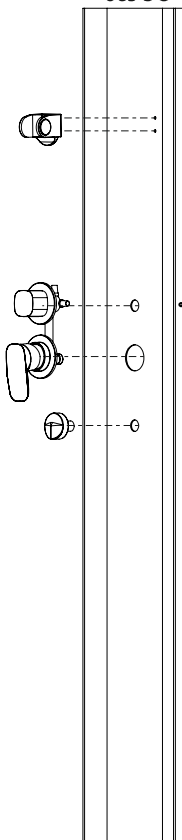
5. Устанавливаем уголок крепления душевого шланга



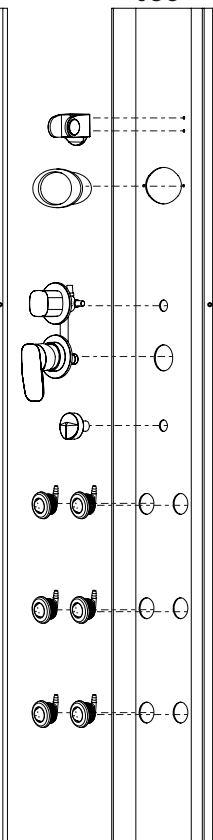
1 Для ДК без крыши



Для ДК с крышей без ЭО

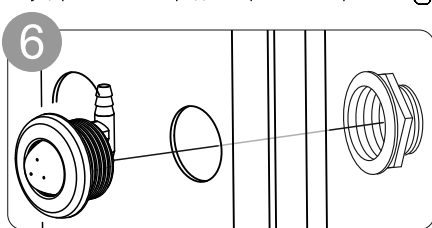


Для ДК с крышей с ЭО



6. Устанавливаем гидромассажные форсунки

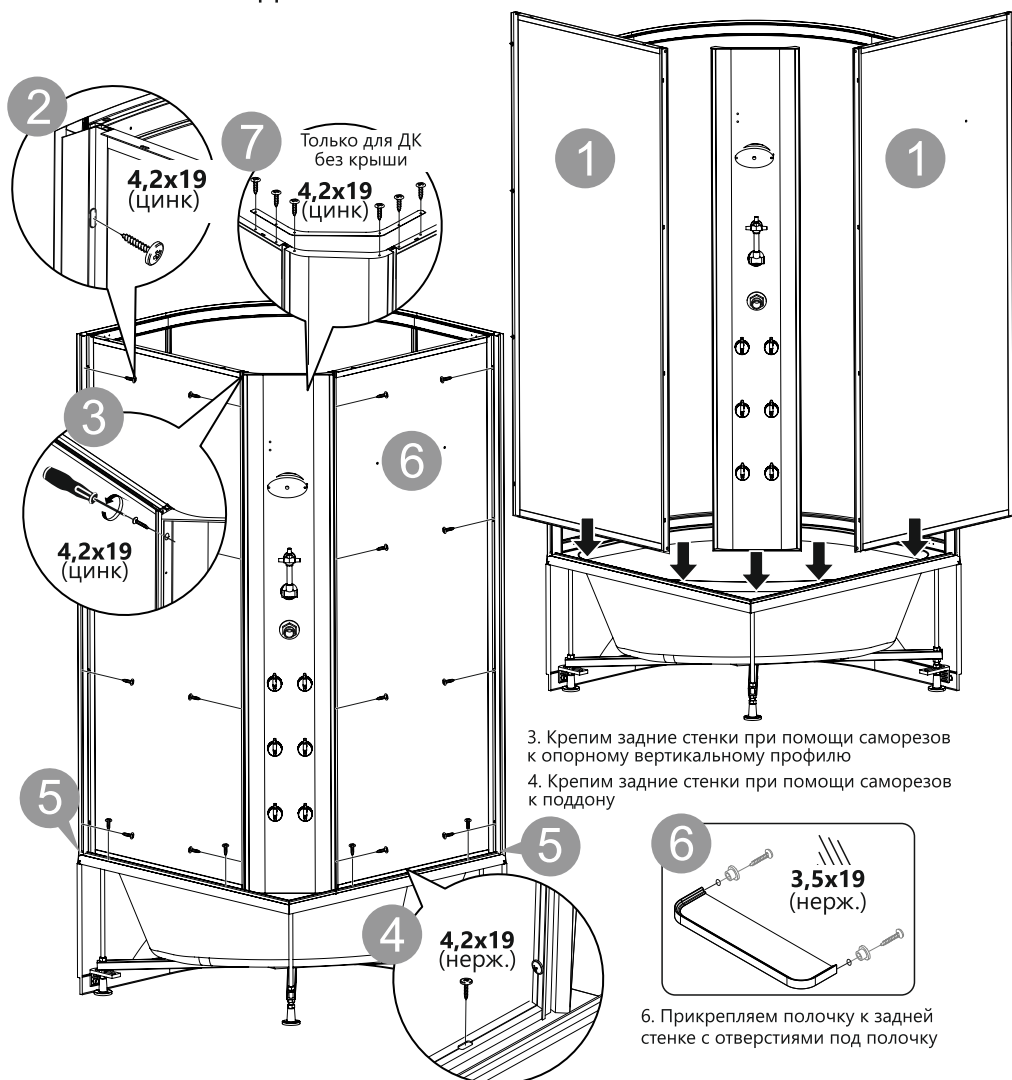
Установите форсунку с запаянным штуцером в левый ряд, в верхнее отверстие.



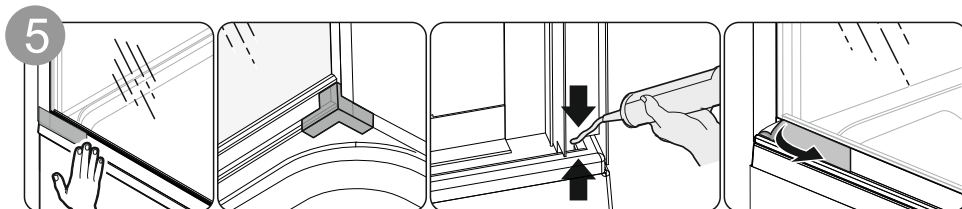
**!** Одна форсунка имеет запаянный штуцер.



## Установка задних стенок



**!** Саморезы для крепления стенок и панели к поддону из нержавеющей стали (отличаются от саморезов из цинка по цвету и шагу резьбы).



5. Заклейте стык вертикального и горизонтального профилей и поддона малярным скотчем снаружи и изнутри, во избежании выхода герметика наружу. Заполните герметиком полость между вертикальным профилем и поддоном. Удалить малярный скотч после высыхания герметика.

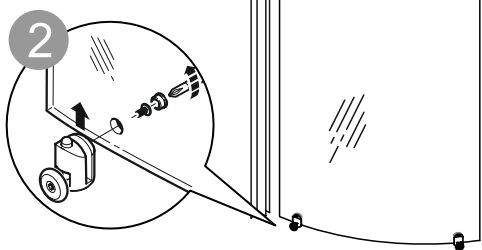
**!** Герметика не должно быть видно с лицевой и внутренней стороны душевой кабины!

## Сборка дверей

1. Устанавливаем двойной ролик (верхний) - 4 шт. 3. Устанавливаем магнитный профиль со стороны дверной ручки



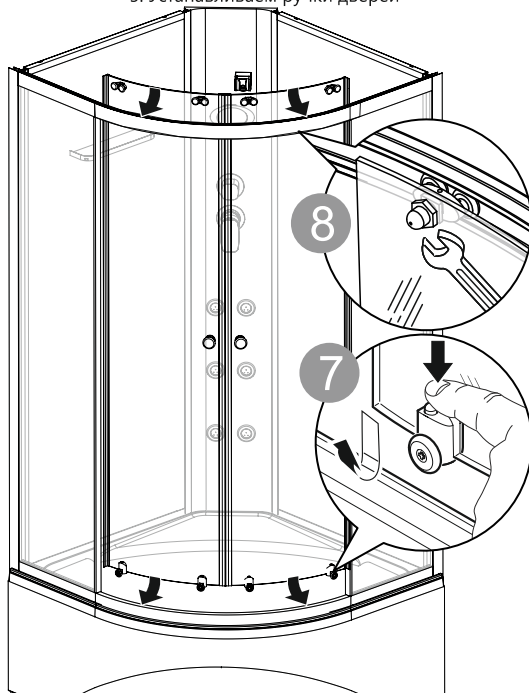
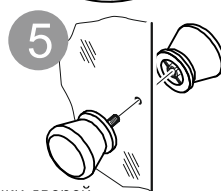
2. Устанавливаем ролик пружинный (нижний) - 4 шт.



4. Устанавливаем силиконовый профиль F-образный



5. Устанавливаем ручки дверей

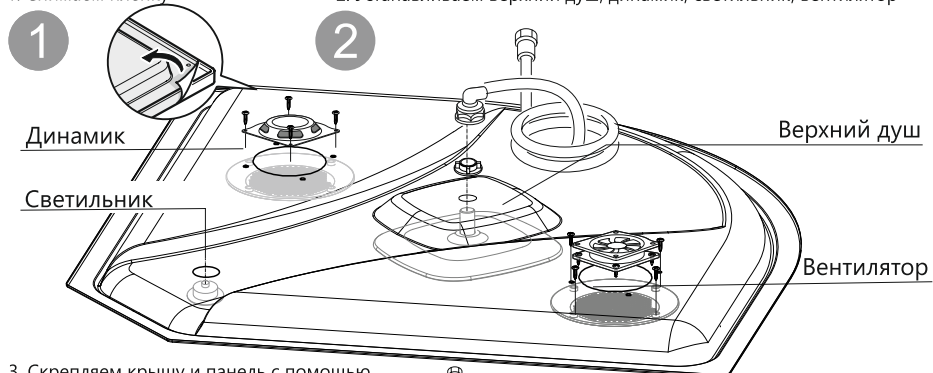


7. Устанавливаем дверь на профиль, вставляя двойные ролики в верхний горизонтальный профиль, а пружинные ролики в нижний горизонтальный профиль, нажав на них что бы ролики встали в паз профиля
8. Настраиваем дверь двойными роликами

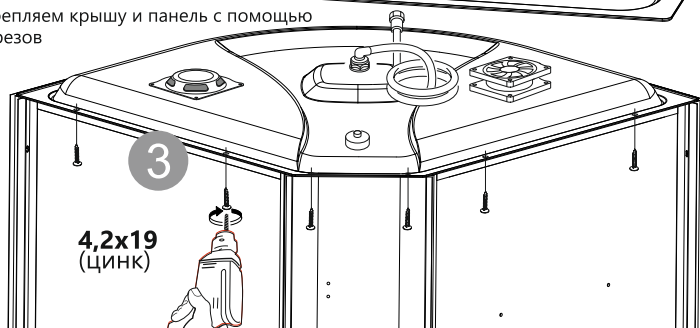
## Установка крыши

1. Снимаем пленку

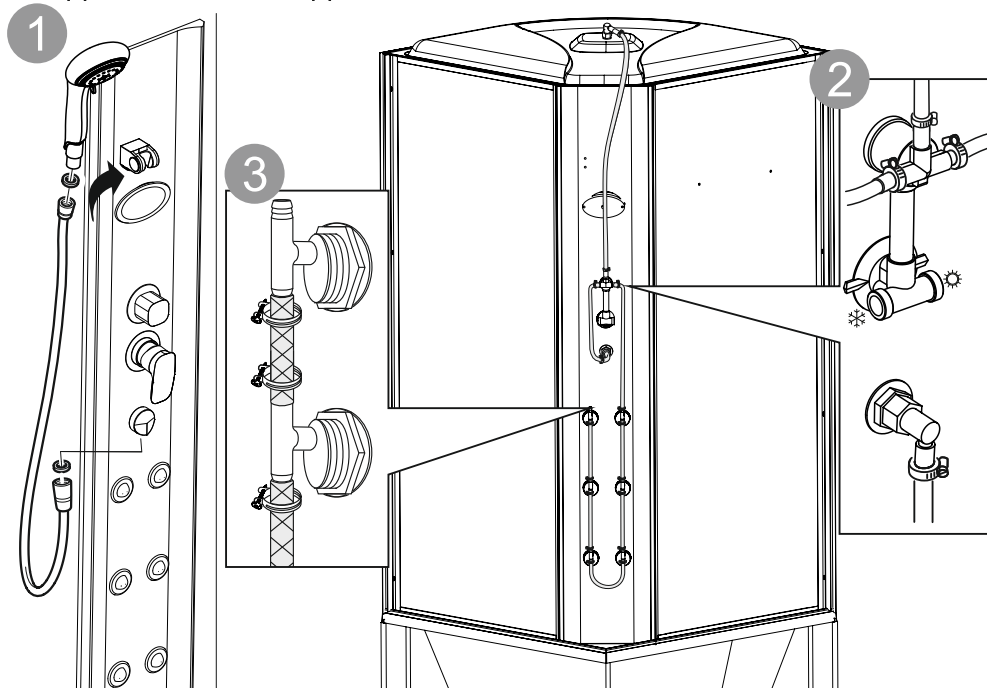
2. Устанавливаем верхний душ, динамик, светильник, вентилятор



3. Скрепляем крышу и панель с помощью саморезов



## Подключение водоснабжения

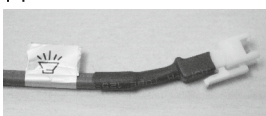


## Подключение электрики

Вентилятор



Динамик



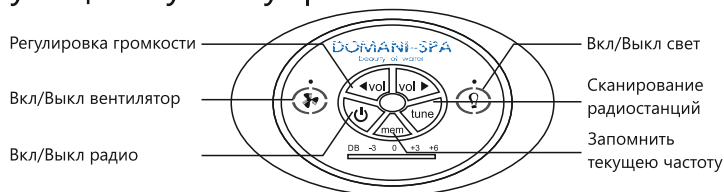
Светильник



Протестируйте устройство, включая поочередно все функции душевой кабины.

Передвиньте кабину на место дальнейшей эксплуатации.

## Функции пульта управления



## Функции смесителя



**⚠** Перед тем как, при помощи верхней ручки, переключить режим, необходимо выключить напор воды, во избежание гидроудара по смесителю, и для продления его срока службы.

## Обслуживание и уход за изделием

Для очистки поверхностей используйте обычные жидкие моющие средства и мягкую ткань. Запрещено пользоваться моющими средствами, содержащими ацетон, хлор, аммиак, органические растворители. Не пользуйтесь дезинфицирующими средствами, содержащими формальдегид. Для полировки стекол необходимо использовать специальные средства. Пятна на поверхности кабины можно удалить при помощи ткани с небольшим количеством зубной пасты. Неглубокие царапины и вмятины можно удалить, отшлифовав поверхность наждачной бумагой №2000 смоченной в воде, а затем отполировав ее с помощью зубной пасты и мягкой ткани.

1. Чистите кабину с помощью мягкой ткани и жидких средств по уходу. Ни в коем случае не используйте средства, содержащие ацетон, аммиачный спирт и органические растворители, абразивы.

2. Полируйте поддон душевой кабины, используя полировочные материалы, рекомендованные специалистами сервисного центра.

3. Для зашлифовки мелких царапин используйте водную песчаную бумагу 1500, затем заполируйте поверхность полировочной пастой или мягким материалом.

4. Если паровая форсунка забита механическими частицами, очистите ее.

5. Хромированные поверхности чистите, используя мягкие ткани, не обрабатывайте их средствами, содержащими кислоту. Не подвергайте поверхность ударам.

**Для обеспечения нормальной работы и поддержания внешнего вида гидромассажных ванн и душевых кабин, пользователю необходимо проводить следующую профилактику, интервалом 1 раз в 6 месяцев после монтажа:**

- Функциональная проверка оборудования;
- Разборка и очистка от кальция форсунок водозаборника и декоративных элементов специальным составом, рекомендованным по уходу за гидромассажным оборудованием;
- Проверка и тестирование электронных агрегатов;
- Очистка парогенератора специалистами сервисного центра.

## Устранение неисправностей

Неисправность	Возможные причины	Способ устранения
1. Отсутствует питание.	1.1. Вилка не вставлена в розетку. 1.2. Не включен защитный выключатель. 1.3. Сгорел предохранитель.	- Вставьте вилку в розетку. - Найдите и устраните короткое замыкание, подсоедините защитный выкл. - Замените предохранитель.
2. Не работает блок управления.	2.1. Вилка не вставлена в розетку. 2.2. Повреждена электропроводка.	- Вставьте вилку в розетку. - Свяжитесь с компанией-продавцом, ремонт должен производиться специалистом.
3. Плохо открываются/закрываются двери.	3.1. Неправильно установлены или отрегулированы двери. 3.2. Ролики дверей вышли из строя.	-Отрегулируйте ролики дверей эксцентриками. -Требуется замена роликов дверей.
4. Не работает радио.	4.1. Слабый прием сигнала. 4.2. Не настраивается станция. 4.3. Нет звука.	- Возможно вы находитесь в зоне слабого сигнала. -Настройте антенну. -Обратитесь в сервисный центр.
5. Не поступает вода или малый напор воды.	5.1. Ненадлежащее давление воды. 5.2. Засор фильтров. 5.3. Засор лейки или форсунок. 5.4. Сорван один из шлангов.	-Проверьте давление в водопроводе. -Проверьте и замените или прочистите фильтры. - Прочистите лейку и форсунки. -Для устранения неисправности смотрите п.б.
6. Срывает шланг лейки или шланги форсунок.	6.1. Превышено допустимое давление в водопроводе. 6.2. Хомуты на шлангах затянуты не достаточно.	- Отрегулируйте давление в пределах min 2 bar, max 4 bar. - Затяните хомуты на шлангах.



**Не пользуйтесь душевой кабиной до устранения неисправностей!**

Благодарим Вас за выбор продукции ТМ Domani-Spa.

Будем признательны за оставленный вами отзыв на сайте [www.domani-spa.com](http://www.domani-spa.com).

Производитель имеет право вносить изменения в конструкцию без предварительного уведомления.





## Гарантийный талон

Товар соответствует требованиям ТР ТС 020/2011 и ТР ТС 004/2011.

Изготовитель: ООО «Комплектант», 620144, Свердловская обл., г.Екатеринбург, ул. Степана Разина, д.54, оф.1, тел/факс: +7 (343) 257 90 93.

Наименование товара \_\_\_\_\_

Продавец \_\_\_\_\_

Подпись продавца \_\_\_\_\_

ОТМЕТКА О ПРОДАЖЕ  
(обязательно)

\_\_\_\_\_ дата

ОТМЕТКА О УСТАНОВКЕ  
(обязательно)

\_\_\_\_\_ дата и наименование компании

**Срок гарантии: 5 лет\***

М.П.

### Условия гарантийного сервисного обслуживания

\*Гарантийный срок на детали из санитарного акрила (поддон, экран, крыша, центральная панель), а также стенки из стекла или санитарного акрила составляет 5 лет (для лиц использующих товар исключительно для личных, семейных, домашних нужд, не связанных с осуществлением предпринимательской деятельности).

И 12 месяцев на другие детали: смеситель, сифон, опоры, лейки, шланги, электронные блоки, а также детали с хромированным, полиэфирным и другими видами покрытий.

Гарантийное обслуживание предоставляется при предъявлении оригинала настоящего гарантийного талона заполненного Продавцом, оригинала документа, подтверждающего оплату товара. Для выполнения гарантийных обязательств необходимо составить претензию с указанием производственного дефекта детали, указав Ф.И.О. упаковщика, дату и порядковым номером упаковки (указано в листе комплектации в коробке). Претензии по качеству крышки, поддона, экрана, панели принимаются с указанием информации, находящейся на производственных наклейках, на деталях.

Недостатки производственного характера, которые могут появиться в течении гарантийного срока, будут устранены безвозмездно, путём ремонта или замены деталей в Сервисных центрах, указанных в настоящем гарантийном талоне. Решение вопроса о ремонте и замене принимается Сервисным центром.

Транспортные расходы по выезду мастера, почтовые расходы по пересылке деталей к изделию, услуги по установке(монтажу/демонтажу) товара, пуско-наладочные работы, планово-профилактическое обслуживание не входят в гарантийные обязательства и выполняются Сервисным центром за дополнительную плату согласно прейскуранту. Проведение экспертизы для решения спорных вопросов о наличии недостатков производится безвозмездно в Сервисном центре. В случаях требующих специального оборудования, экспертиза проводится изготовителем.

Гарантия не распространяется на:

- дефекты, возникшие не по вине изготовителя, такие как: монтаж или обслуживание изделия были проведены неквалифицированным и/или неуполномоченным персоналом, использовавшим не заводские комплектующие детали и аксессуары;
- повреждения, возникшие в результате перевозки или хранения, электролиза или коррозии;
- следы воздействия химических и абразивных веществ, вызванных использованием агрессивных моющих средств и/или несоблюдением инструкций по обслуживанию и уходу;
- дефекты, вызванные несоответствием или неисправностью электрической сети, систем водоснабжения и молниезащита;
- неисправности, возникшие в результате небрежности, мех. повреждения или неправильной эксплуатации со стороны пользователя, отсутствия или выполненного не должным образом технического обслуживания;
- дефекты, вызванные естественным износом изделия и его составных частей (уплотнителей, прокладок, движущихся частей, декоративных накладок, электрических ламп, элементов питания, фильтров и т. д.).

Стационарно подключенный крупный товар ремонтируется по месту подключения, установки и подразумевает свободный доступ к нему, а так же к любой детали и аксессуару. Производитель не берёт на себя расходы по обеспечению доступа к агрегатам изделия.

В любом случае изготовитель не несёт ответственности за прямой или косвенный ущерб, нанесённый людям или имуществу, а так же за ущерб, вытекающий из его вынужденного неиспользования.

Рекомендуется установка:

Фильтров очистки воды от мех. примесей  
со степенью очистки не более 100 микрон.

Внешний вид и комплектность изделия проверены. С условиями гарантийного и сервисного обслуживания, инструкциями по эксплуатации и рекомендациями по подключению изделия ознакомлен(а):

ПОКУПАТЕЛЬ: \_\_\_\_\_ /подпись/ \_\_\_\_\_ /Ф.И.О./

АДРЕС СЕРВИСНОЙ СЛУЖБЫ: 620142,Россия,г.Екатеринбург,ул.С.Разина,д.54.Тел.: (343) 257-65-01, 257-75-31